

**Fascículo 2: Carta 7**

Capítulo sobre “fácil é nascer, porém não há ninguém que nasça lá”(Iô

Quando refletimos com serenidade, vemos que nascemos na condição humana em virtude do nosso respeito aos cinco preceitos<sup>1</sup>. Isso é algo muito raro. Só que a vida na condição humana é apenas uma passagem momentânea e transitória. Por outro lado, é com o nascimento na Terra Pura após esta existência que se dá a plena realização búdica no usufruto da vida eterna. Inúteis são fama e glória, pois, de acordo com a lei [da impermanência], no ápice da prosperidade começa o declínio, o encontro termina na despedida e nada dura muito tempo. Talvez cinqüenta, quem sabe cem anos? O fato é que nem mesmo sabemos até quando viveremos. Quer sejamos velhos ou jovens, sempre insegura é a vida. Por isso, os seres que vivem nesta era devem aspirar ao nascimento na Terra Pura. A Mente Confiante (Shinjin) do Outro Poder (Tariki) lhes será assegurada.

Para receber a Mente Confiante não é necessário ter sabedoria ou inteligência. Nem importa que sejamos bons ou maus, ricos ou pobres, homens ou mulheres. Importante é abandonar as várias práticas secundárias e encontrar refúgio na Prática Correta do Buda. Encontrar refúgio na Prática Correta do Buda significa confiar, com a mente concentrada e em completa devoção, no Tathagata Amida, independentemente do nosso esforço. Os seres que assim confiam são abraçados pela Luz, que não os abandona, e, sem falta, serão conduzidos à Terra Pura ao fim desta existência. Nascemos na Terra Pura com a única Mente Tranqüila (Anjin), livre de qualquer dúvida e sem depender do esforço próprio. É tão simples! Por essa razão, An-jin se escreve com dois caracteres ideogramáticos [kanji], significando “mente fácil e simples [à compreensão]”.

Com a mente concentrada e completa devoção no Buda Amida, nada mais é necessário para estarmos habilitados ao nascimento na Terra da Bem-Aventura. Com que facilidade se pode apreender essa mente! Com que facilidade se pode ir nascer na Terra Pura!

O “Sutra Maior” explica:

“Fácil é ir nascer, porém não há ninguém que nasça lá”.

Isso significa que é fácil ir nascer na Terra Pura, recebendo a Mente Tranqüila e depositando nossa confiança apenas em Amida. Porém, é raro que alguém receba a Mente Confiante. Por isso, ir é fácil; entretanto, ninguém há que nasça lá. Quando assim compreendemos, recitamos o Nome dia e noite, pela manhã e à tarde, somente para retribuir a bondade do Grande Voto Compassivo. Lembrando-

nos dos ensinamentos do Buda e percebendo o significado da Mente Confiante, a qual é fácil de receber, nascemos com certeza na Terra da Recompensa, que é a essência absoluta de nossa vida.

Reverenciemos sempre, reverenciemos.

Dia 3 do 3º mês do ano Bunmei 6 (1474)

---

<sup>1</sup> Não matar, não roubar, não cometer adultério, não mentir e não beber intoxicantes.